



DMI 国際ろう者支援会 日本

2011 年 冬号 Winter

敬愛する支援者の皆様

新年のご挨拶を申し上げます。すでに 1 ヶ月ほど経ちましたが、神様が今年成してくださることを期待しています。

第 5 回 DMI 国際大会 オーストラリアにて開催

以前お伝えいたしましたように、今回の DMI 国際大会は、オーストラリアのシドニー南方で開催されます。この手紙に、日本語の開催案内を同封してお送りいたします。参加を予定されている方は、なるべく早くご連絡ください。申込みが早いほど、航空券が安くなります。参加費は 5 日間の大会費、宿泊費、食事代、シドニー日帰り旅行費を含み 45,000 円です。参加者の大多数はろう者ですが、ろう者でも健常者でも参加されましたらとても恵まれます。参加される

方は、同封の申込み用紙にご記入の上、FAX でお送りください。後日さらに詳しい内容、またパスポートのコピーなどが必要となりますが、申込みは航空券購入のこともありますのでお早目をお願いいたします。詳細をお尋ねになりたい場合は、下記まで電話または FAX にてお問い合わせください。(アレイン・マドレ Tel 075-871-8562 Fax 075-872-1981)

学校・里親支援の手紙

この手紙に、ご支援くださっている子どもたちが通う DMI 学校についての近況報告を同封いたします。お読みいただくと、神様がなさっておられること、また皆様のご支援くださっている子どもの教育状況をお分かりいただけると思います。学校を支援くださっている皆様にも喜んでいただけること

と思います。学校と里親の支援者をさらに必要としていますので、ご関心を持っていただければ感謝です。また皆様の教会やグループをご訪問して、支援制度の説明をさせていただきたいと存じますので、よろしくお願いいたします。

DMI 国際総主事のネヴィル・ミューアー

ネヴィルは順調に健康を回復し、最近ウガンダに行って、現地のデイビッド・ブルメが亡くなった後のウガンダでの働きを指導することができました。ネヴィルの健康とウガンダの働きに必要な指導者のために続けてお祈りください。

皆様のお祈りとご支援を心より感謝いたします。

アレイン・マドレ
DMI 日本理事会の理事長

Dear Friends and Supporters of DMI,

Greetings to you all at the beginning of this New Year. It is hard to believe that a month has passed already and we look forward to all that God is going to do during this year.

5th DMI International Conference in Australia

As we mentioned in our last newsletter, this will be held just south of Sydney, Australia. We are sending you more information in Japanese with this letter. If you plan to attend, please let us know as early as possible. The earlier you book, the cheaper your air fare will be!! The cost of the conference will be 45,000 yen for the 5 days accommodation and meals, plus a day trip to Sydney. The majority of those attending will be deaf but it doesn't matter whether you are deaf or hearing, you will be blessed if you attend. If you plan on going, please fill out the enclosed

form and fax it to me. Later we will need more information, passport copies etc. but the earlier you book the cheaper your air fares will be. If you would like more information, please call or fax me (Alayne Tel. 075-871-8562 Fax 075-872-1981)

Sponsorship Letter

Also with this letter I am enclosing an update on the schools that are run by DMI and where the children you sponsor attend. Please take time to read it and you will be encouraged to see what the Lord is doing, and to know that the child you support is getting an education at one of them. For those who sponsor schools, you can be encouraged, too. We still need many more sponsors for both schools and children, so if you know any friends who would be interested in becoming sponsors, let us know. We are also happy to visit your church or club, or any small group of people, and tell them about the sponsorship program.

Executive Director

Praise the Lord that Neville Muir is recovering and has been able to visit Uganda to help give direction there, following the death of the Director, David Bulime. Continue to pray for Neville's health and for the leadership of the work in Uganda.

Thanks to you all for your prayer and support.

Alayne Madore
Chairperson, Japan DMI Board



Deaf Ministries International
DMI 日本部

Web: <http://japan.deafmin.org>
Email: info@japan.deafmin.org

郵便と電話は、大阪インターナショナルチャーチ：
〒540-0004 中央区玉造 2-26-47-407
Tel/Fax: 06-6768-4385

DMI 国際本部 (オーストラリア)

Web: <http://deafmin.org>
Email: muir@deafmin.org
P.O. Box 395 Beaconsfield Vic. 3807
Australia
Tel: +61-3-5940-5430
Fax: +61-3-5940-5432



敬愛する支援者の皆様、

現在、DMI の幼稚園から大学までの学校の生徒数は、400 人を超えています。ネヴィルとリル・ミューアーに代わりまして、ろうの子どもたちを続けてご支援くださっている皆様方に心より感謝申し上げます。この生徒たちは、学校での教育や交友関係によって人生が変わりました。皆様のご支援がなければ、DMI の学校が教育機関として存続することはできません。中には財政面の不足により、教育内容の縮小を考えている学校もあります。私が学校を訪問する時には、支援者の皆様によろしくとの伝言があります。“生徒一同と教師から、皆様ありがとうございます。”

フィリピンのミンダナオ島にあるダバオろう学校では、幼稚園から大学までの100人以上の子どもたちに、優れた教育を提供し続けています。最近、成人した大人が幼稚園に入園しました！辺りな村にいたので、ろう学校に通う機会がなかったため、今は幼稚園の子どもたちと一緒にいることを気にせずに通っています。学校に通えることをとても感謝しています。

学校に隣接した建物の持ち主が、その建物を売却して私たちとの仮契約を解除すると言っていました。皆様の金銭的援助によって、私たちがその物件を購入できたことを感謝しています。今は、そこが教室、食堂、台所、スタッフの住居となっています。

10 月には設立 18 周年を感謝礼拝でお祝いし、今までの歩みと卒業生を讃えました。そして皆でスポーツを楽しみ、授賞式もありました。7 月に文化祝賀会でフィリピンの歴史、言語、風習、民芸踊りや食事が紹介されました。

ゴム畑のカガヤン・デ・オロでも作業は順調ですが、学校の収入になるまでには、まだ数年かかります。ジョシュアとジョスリンの息子と彼の妻は 2 年前からそこで働き、十代の生徒たちのための教会と寮の世話をしていますが、財政的援助を至急必要としています。ゴム畑に何人かのろう者が雇用されていますが、将来は更に多くのろう者が働きに加わることになるでしょう。

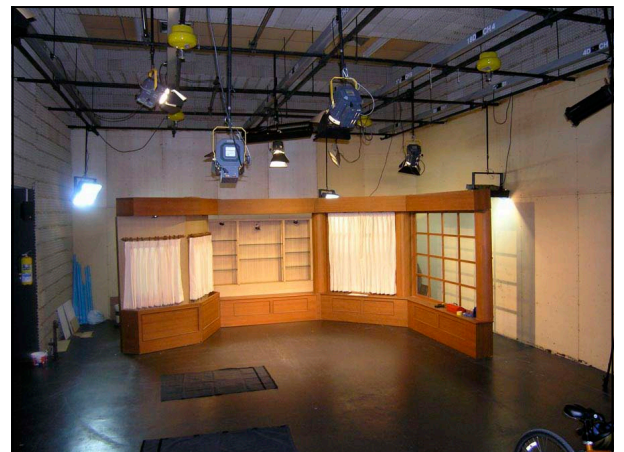
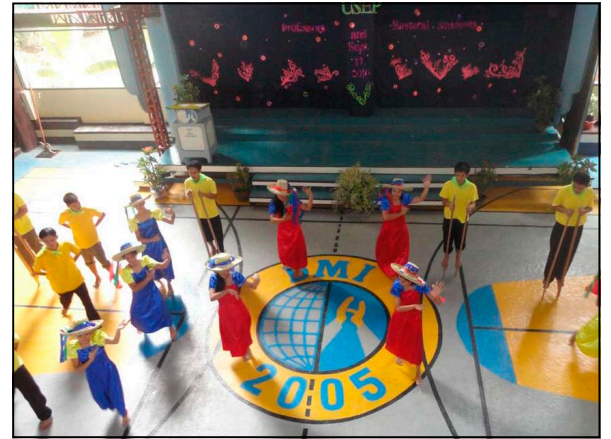


フィリピンのリガオとマリナオにあるフィッシャーメン・オブ・クライスト・ラーニング・センターにも、100人以上の生徒がいます。他の学校と協力して国連月間のお祝いをし、衣装コンテストにも参加しました。リガオの中等学校の生徒はよく勉強し、4 年で卒業することを目指しています。マリナオの生徒は、野生動物公園や洞窟を訪ねたりしています。

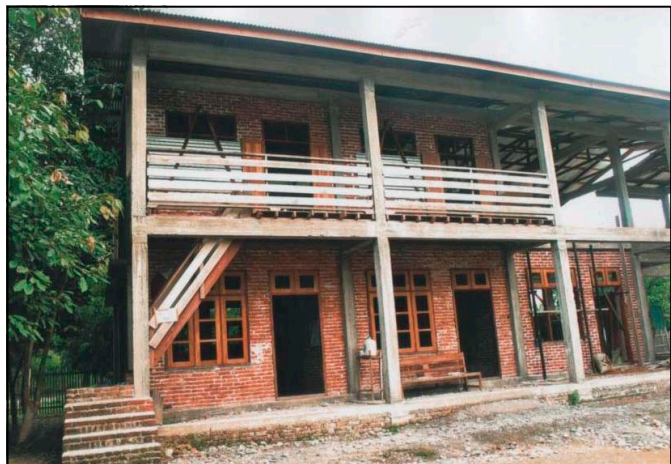
養豚プロジェクトも再開し、学校とプロジェクト継続のために、豚 16 頭を売って利益を得る予定です。学校の水田の稲刈りから 50 袋分のペレ米の収穫があり、ナス、レタス、パパイヤも植えられています。畑の収穫は生徒たちの新鮮な食料となり、余ったものは売られて収益は教育のために用いられます。今年は台風の直撃を受けず、被害の出なかったことを感謝しています。いつもの豪雨がたっただけです！

フィリピンのバコロドとボロンガンにある寮に住んでいる生徒たちは、自分の家族から離れて住んでいても、ろう学校に出席できることをとても感謝しています。最近、養豚や農場プロジェクトに携わり、自分たちの収入にしています。この寮費となる“学校支援基金”としてのご献金くださることを感謝いたします。

タイのチェンマイにあるマイサイン保育園と寮は、周辺



地域と山村から来るろうの子どもたちに教育の機会を与えています。保育園に入っていると、引続きチェンマイろう学校に通う良い準備となります。DMI プロダクションはろう者を雇い、また高学年の生徒たちに良い技術訓練を与えています。ろう者のためのビデオ、CD、DVDなどを製作しています。タイのテレビで放映された安全に関する番組なども製作しました。感謝なことに、他の団体が私たちにスタジオを貸してくださっています。DMI のろう者は電子通信を駆使する才能を持っています。



ミャンマーのカレイにあるインマヌエルろう学校の生徒とスタッフは、新しい校舎、台所、食堂が建てられて喜んでます。教室でコートを着なくてもよくなりました！この建物建設のために、大きな支援をしてくださった方々に心から感謝しています。

私たちが教会を始めた、ピインダーオー村には、学校に通う機会がなく読み書きのできない多くのろう者がいます。最近、生徒たちはそこに行って楽しく交わりました。学校の教師の一人が、週末にはその大人のろう者たちに教えています。ろうの子どもと大人が交流を持ち、交わり友好関係を持つことはとても大切です。それは愛し合う教会と支援し合う社会とを作り上げます。問題が生じた時にはお互いに助け合っています。

ウガンダの DMI リーダーのデイヴィッド・ブルメは、9月に亡くなりました。未亡人のローズとご家族、DMI のスタッフ全員はとても寂しくなっています。彼はワキソ高等学校の初代理事長でもありました。ワキソの学校はろうの生徒たちに優れた教育を提供しています。今年、支援者がいる 5 人の生徒は国家試験を受けます。この試験は健常者が受けるもので、ろう者には難しいのですが、合格すれば大学に進学できます。

現在、大学には 6 人のろう者の生徒がいて、ウガンダの教育大学にも 4 人の学生がいます。彼らは、将来ウガンダのろう者リーダーとなる優秀な学生です。彼らのうち 2 人にはまだ里親がいませんので、ご支援いただける方またはグループがありましたら、ご連絡ください。中学校の生徒たちは全員、学校に通えることをとても感謝し、一生懸命勉強しています。



今年、教師たちは良く働き残業もしたので、全員が褒美に子山羊をいただきました。

敬愛する支援者の皆様方に心から感謝申し上げます。皆様のお祈りとご支援なくては、この働きを続けることはできません。各国にいる教師たちと 400 人以上の生徒たちは、皆様に心から感謝しております。

ジェニー・リード、 国際スポンサーシップ担当者

**DEAF MINISTRIES INTERNATIONAL
DECEMBER 2010 - SCHOOLS NEWSLETTER**



Webpage: www.deafmin.org

Dear Sponsors and Supporters,

We now have over 400 students at our kindergartens, schools and colleges. On behalf of Neville and Lill Muir I would like to sincerely thank you all for your ongoing support of these deaf students. Their lives are changed completely by education and the friendships they make at school. Without your financial support our schools could not continue, and indeed some are considering having to cut their programs because we have not been able to send the full financial support they need. When I visit the schools they are so grateful and ask me to pass on their thanks to you. So, "Thank you from our students and teachers."

On **MINDANAO ISLAND** in the **PHILIPPINES** our **DAVAO school** continues to give the 100+ students from Kinder to College an excellent education. Recently some adult students have commenced Kinder! They come from remote areas and have never had the opportunity to attend a school for the deaf before and don't mind learning with the little children. They are just grateful to go to school.

Thank you to the generous supporters who provided funds to purchase the building next door when the owners insisted on terminating our rental agreement and selling it. It is our study hall, dining room, kitchen and staff quarters.

The 18th Founding Anniversary was celebrated in October with a Thanksgiving Church Service, and recognition of the history and past graduates. A variety of sports were enjoyed and it ended with an awards night. In July there was a Cultural Awareness Celebration where Filipino history, language, customs, folk dance and food were highlighted.

At **Cagayan de Oro** the rubber plantation is going well but it will be a few years before the trees can provide the school with any income. JR, (Joshua and Jocelyn's son) and his wife started work with the deaf there 2 years ago, including a church and a dormitory for deaf teenagers who are attending school, but they urgently need financial support. Some deaf workers are employed at the rubber plantation and more will work there in future years.



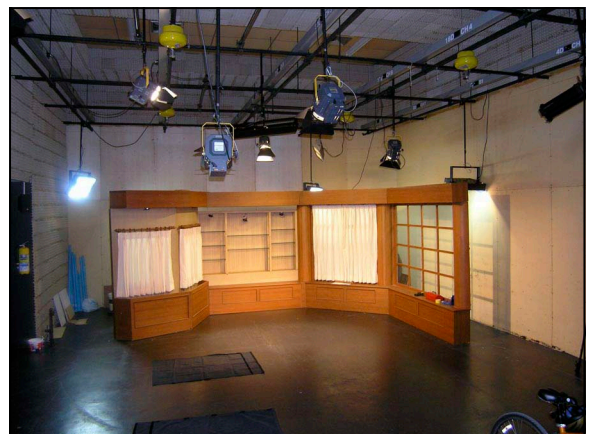
At **Ligao & Malinao** in the **PHILIPPINES** the **Fishermen of Christ Learning Centers** also have 100+ students. They joined other schools to celebrate United Nations' Month including a contest for the best costume. The secondary students at Ligao study very hard aiming to graduate after 4 years. The Malinao students also visited Wild Life Parks and caves in the area.

The Piggery project has started again and the 16 piglets will be sold later providing funds for the school and for the project to continue. Fifty sacks of palay rice were harvested from the school's ricefields and crops such as eggplant, lettuce and papaya have been planted. These crops supply fresh food for the children and the extra is sold to help support the educational programs. We are thankful that the typhoons did not pass directly over the school and cause

damage this year. They just had the usual torrential rain!

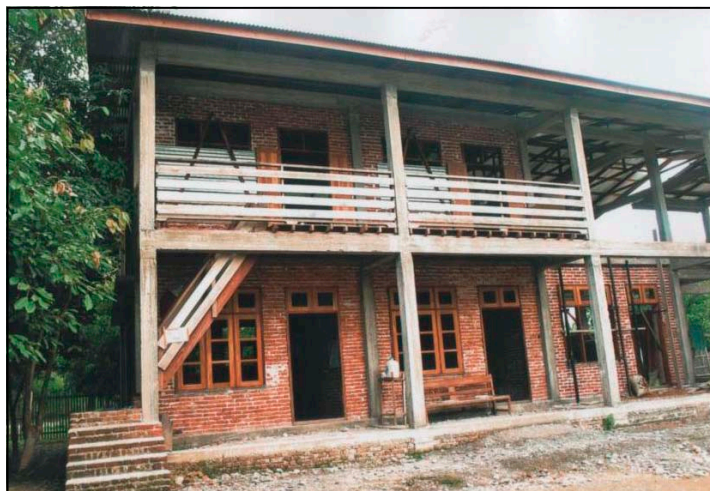
The students at the **Bacolod and Borongan Dormitories in the PHILIPPINES** are very grateful for the opportunity to attend schools for the deaf even though they need to live away from home. They have also started fattening some pigs and planning farm projects to try to support themselves. Thank you for those who send donations for "General School Support" that goes to these dormitories.

At **Chiang Mai in THAILAND** **My Sign Kinder & Dormitory** is also giving the opportunity of education to deaf children who come from the surrounding area and mountain villages. Our kindergarten program gives the little children an excellent



start and makes them the stars of the school when they go on to **Chiang Mai School for the Deaf**.

"DMI Productions" continues to employ deaf workers and train older students. They make Videos, CDs, DVDs etc for the deaf. They have even made safety programs shown on TV in Thailand. We are fortunate to be allowed to use the studio of another organisation. Our deaf people are skilful workers in the use of electronic communication.



The students and staff at **Immanuel School for the Deaf at Kalay in MYANMAR** are thrilled with their new classroom building, and the new kitchen and dining room. They don't have to wear coats in the classroom now! We are extremely grateful to those who contributed so generously to this building project.

The students enjoyed a trip to PyinDawOo village where we have started a church and there are many illiterate adult deaf people who have never had the opportunity to go to school. One of the teachers from our school teaches these adults each weekend. It is very important that these deaf children and adults have the companionship of meeting each other and making deaf friends. This establishes caring churches and support communities. They help each other when hardship troubles them.

Rev. David Bulime, our DMI leader in UGANDA passed away in September. Rose, his widow, and family; and all our DMI workers miss him greatly. He was also the founding Chairman of Wakiso Secondary School Board. Wakiso is providing excellent education for deaf students. 5 sponsored students are sitting National Exams this year. This is the same exam that hearing students sit and it is difficult for deaf students but it gives them entry to Tertiary Education.

We now have 6 deaf Tertiary students, including 4 Teachers' College students in Uganda. They are very intelligent students who will be leaders of the deaf in Uganda in future years, but we are struggling to support them. 2 have no sponsors so if anyone or a group would like to sponsor one of these Tertiary students at 3000 YEN each month please contact me. All our children at the junior schools are very grateful for the opportunity to go to school, and are working hard.



Wesley, the Principal, and all the staff at Immanuel Christian School for the Deaf in KENYA have achieved a great deal in the 3 years the school has been established. It has gained full government registration and established a wonderful little farm now. They grow corn, kale, sweet potato, beans, etc and have not purchased any vegetables this term. The Poultry House has been extended and the chickens lay dozens of eggs each day!



The school now competes in inter school sports and the children are so happy to be loved and well fed. In fact some come back by themselves during the holidays because they like school so much! Older students learn farming skills, and higher grades have been commenced to suit the older students so they can continue learning. Each teacher was rewarded with a baby goat this year in appreciation of their hard work and extra hours they give the school.

Thank you dear sponsors and supporters. This work could not continue without your prayers and financial contributions. The teachers and more than 400 students are very grateful.

Jenny Reid – International Sponsorship Co-ordinator